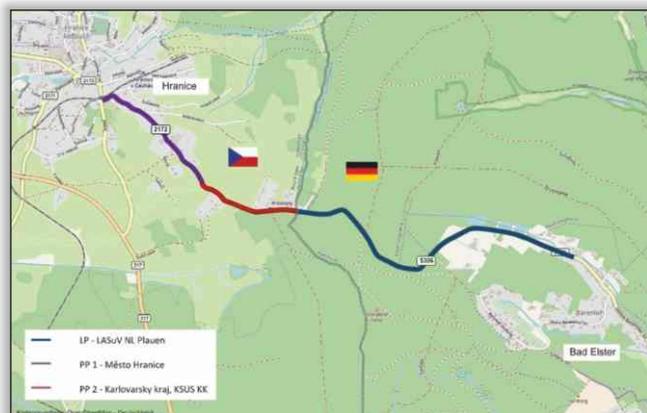


Cílem projektu byla modernizace historického silničního spojení Bad Elster S306–Hranice III/2172. Bylo vybudováno moderní, normám odpovídající a tím bezpečné silniční spojení mezi městy Bad Elster a Hranice, které zajistí dobře fungující napojení na regionální a nadregionální silniční, cyklistickou a turistickou síť a vytvoří tak základ pro aktivní turistickou výměnu v celém regionu.



*Ziel des Projektes war die Modernisierung der historischen grenzüberschreitenden Straßenverbindung Bad Elster S 306 – Hranice III/2172. Es wurde eine moderne, regelkonforme und damit sichere Straßenverbindung zwischen den Städten Bad Elster und Hranice geschaffen, die eine gut funktionierende Anbindung an das regionale und überregionale Straßen-, Radwege und Wanderwegenetz gewährleistet und die Grundlage für einen touristischen Austausch in der ganzen Region bildet.*



Práce na projektu byly slavnostně zahájeny za přítomnosti zástupců města Hranice, Bad Elster, představitelů kraje Vogtland a Karlovarského kraje, v březnu roku 2018. Stavební práce na celém projektu byly dokončeny dle harmonogramu na konci roku 2020. Celková délka zmodernizované silnice je 3,65 km, z toho 2,047 km na německé a 1,603 km na české straně.

*Die Arbeiten am Projekt begannen im März 2018 mit der Teilnahme der Vertreter der Städte Hranice und Bad Elster, des Vogtlandkreises und des Karlsbader Bezirks an einem feierlichen Spatenstich. Die Gesamtlänge der modernisierten Straße beträgt 3,65 km, davon liegen 2,047 km auf deutscher Seite und 1,603 km auf der tschechischen Seite.*

V rámci stavebních prací realizovaných městem Hranice došlo k rozšíření a obnově komunikace v délce 900 m, k vybudování chodníku po celé délce komunikace a šířce 1,5 m, a to od křižovatky Ašská až k Domovu pro seniory, ležícím bezprostředně na hraničním přechodu. Na trase chodníku byla vybudována dvě odpočívadla s mobiliářem, vytvořeny tři přechody pro pěší, vybudovány parkovací zálivy, opěrné zdi, byly obnoveny inženýrské sítě a veřejné osvětlení.

*Im Rahmen der durch die Stadt Hranice umgesetzten Bauarbeiten wurde die Straße auf einer Länge von 900 m verbreitert und erneuert. Auf der gesamten Länge wurde ein Gehweg von 1,5 m Breite angebaut. Auf der Strecke des Gehweges wurden zwei möblierte Ruheplätze, drei Fußgängerübergänge, Parkplätze und Stützmauern geschaffen. Im Zuge der Bauarbeiten wurden die Ver- und Entsorgungsleitungen und die Straßenbeleuchtung erneuert. Der Ausbau betraf den Abschnitt von der Kreuzung Ašská bis zum Seniorenheim, das unmittelbar am Grenzübergang liegt.*

